



**HOLY CROSS, CATHOLIC CHURCH / Bulletin #3.
July 27, 2025 - XVII Sunday of Ordinary Time. Cycle C.**

416 Hill Av. Pittsburg, TX. 75686. Ph. (903) 708 7084.
Email: holycrossccpittsburgtx@gmail.com // Website: holycrosspittsburg.com

- **PARISH OFFICE:** Tuesdays-Fridays 9:30AM-12M & 1:00PM-5:00PM.
- **SCHEDULE MASS:**
 - Tuesdays-Thursdays: 8:00AM (English) & 6:00PM (Spanish).
 - Fridays: In English at 8:00AM **BUT** on the 1st Friday bilingual at 12:00M
 - Saturdays: Vigil Sunday Mass 7:00PM (Spanish).
 - Sundays: 9:00AM (English) & 11:30AM (Spanish).
- **ADORATION:** - Every Thursdays from 8:30AM-5:45PM. **BUT** - From Thursday, previous to the 1st Friday, beginning 6:30PM to 1st Friday at 11:45AM.
- **PENANCE SERVICE:**
 - During the week & Sundays, 30 minutes before each Mass.
 - Saturdays 6-6:50PM.

NOTE: NO CONFESSION on Easter and Christmas day, **NOR** any other feast day, **NOR** 5 min. before Mass, **NOR** after Mass, **PLEASE**).
- Fr. Juan Sardinias' **EMERGENCY AFTER HOURS:** (903) 388-8981.
(Adoration chaplet Code 2-4-6-8).

1. A REFLECTION FROM OUR PARISH // UNA REFLEXION DESDE NUESTRA PARROQUIA.

BE CAREFUL WHAT YOU ASK FOR.

Jesus talks about praying for whatever we need with faith and confidence, but he ends by asking, "How much more with the Father . . . give the Holy Spirit to those who ask him!" (Luke 1:13). Is he saying there are limits to what we can ask for?

"Be careful what you ask for," the saying warns. Just because we want something doesn't mean it will be good for us. But if we have enough faith to pray for something, we probably would not pray for anything evil. So what is Jesus really saying? He is giving us two lessons about prayer.

First, he assures us that God does hear our prayers and answers them. Many people take "ask and you shall receive" so literally that they expect God to do their bidding no matter what they want. But God is free to do what is best for us, free to answer some prayers with a no when what we seek is against God's will. So maybe our first prayer should be to ask God to show us what we really need.

That leads us to the second lesson: prayer changes us, not God. If we truly pray as Jesus prayed, we would say, "Not as I will, but as you will" (Matthew 26:39). It's not easy to change our minds about what we want or need. To change our desires from selfish to holy takes a lot of power, the power of the Holy Spirit. Jesus was raised from the dead by that power and we will be, too (Romans 8:11). So when Jesus

TEN CUIDADO CON LO QUE PIDES.

Jesús habla de orar por todo lo que necesitamos con fe y confianza, pero termina preguntando: "cuánto más el Padre celestial dará el Espíritu Santo a quienes se lo pidan!" (Lucas 1,13). ¿Está diciendo que hay límites a lo que podemos pedir?

"Ten cuidado con lo que pides", advierte el dicho. El hecho de que queramos algo no significa que será bueno para nosotros. Pero si tenemos suficiente fe para orar por algo, probablemente no oraríamos por nada malo. Entonces, ¿qué está diciendo realmente Jesús? Nos está dando dos lecciones sobre la oración.

Primero, nos asegura que Dios escucha nuestras oraciones y las responde. Muchas personas toman el "pidan y se les dará" tan literalmente que esperan que Dios cumpla sus órdenes sin importar lo que quieran. Pero Dios es libre de hacer lo que es mejor para nosotros, libre de responder algunas oraciones con un no cuando lo que buscamos va en contra de la voluntad de Dios. Entonces, tal vez nuestra primera oración debería ser pedirle a Dios que nos muestre lo que realmente necesitamos.

Esto nos lleva a la segunda lección: la oración nos cambia a nosotros, no a Dios. Si oráramos verdaderamente cómo oró Jesús, diríamos: "No según mi voluntad sino la tuya" (Mateo 26,39). No es fácil cambiar de opinión sobre lo que queremos o necesitamos. Cambiar nuestros deseos de egoístas a santos requiere mucho poder, el poder del Espíritu Santo. Jesús fue resucitado de entre los muertos por ese

promises that the Father will give the Spirit to us for asking, the Spirit is both the source of and the answer to our prayers. Let us ask the Spirit to empower us to desire and pray for what we really need.

Have a nice week!!!

2. Today's Second Collection is for our Building Fund.

- Last weekend collection was \$4,796.22.
- and the Second Collection for the victims of the flood in Central, TX was of \$1,014.71.

Thank you so much!

3. This Tuesday, July 29,

- 8:00AM English Mass & 6:00PM Spanish. Mass.
- 6:30PM Meeting to organize the both for sale on September the 14 to celebrate Holy Cross Day.

4. This Wednesday, July 30,

- 8:00AM English Mass & 6:00PM Spanish. Mass.

5. This Thursday, July 31,

- 8:00AM English Mass & 6:00PM Spanish Mass.

***17 Hours Eucharistic Adoration:
Starts today (Thursday) from 7:00PM
until tomorrow (Friday) at 12:00PM,
before Mass. Help us by signing up on
the list.***

6. This Friday, August 01,

- 12:00 PM 1st Friday of the month English Mass.

7. This Saturday, August 2,

- 8:30 AM Holy Rosary.
- 9:00 AM First Saturday Devotional Mass to Mary.
- 7:00 PM Vigil Sunday Spanish Mass.

8. Next Sunday, August 03,

- 9:00 AM English Mass.
- 11:30 AM Spanish Mass.
- 5-6:30PM Legion of Mary meeting.

poder y nosotros también lo seremos (Romanos 8,11). Así que cuando Jesús promete que el Padre nos dará el Espíritu si se lo pedimos, el Espíritu es tanto la fuente como la respuesta a nuestras oraciones. Pidámosle al Espíritu que nos dé fuerzas para desear y orar por lo que realmente necesitamos.

Buena semana!!!

2. Segunda Colecta de hoy es para el fondo de Edificio.

- La colecta de la semana pasada fue de \$4,796.22
- y la Segunda Colecta para las victimas de inundaciones en el centro de TX fue de \$1,014.71

Muchisimas gracias!

3. Este Martes 29 de Julio,

- 8:00AM Misa Ingles & 6:00PM Misa Español.
- 6:30PM Junta para organizar los puestos de venta para el 14 de Septiembre, dia de la Santa Cruz.

4. Este Miercoles 30 de Julio,

- 8:00AM Misa Ingles & 6:00PM Misa Español.

5. Este Jueves 31 de Julio,

- 8:00AM Misa Ingles & 6:00PM Misa Español.

***17 horas de Adoración Eucarística:
comienza hoy a las 7:00PM hasta mañana (Viernes) a las 12:00PM, antes de la Misa. Por favor, ayudenos apuntandose en la lista.***

6. Este Viernes, 1 de Agosto,

- 12:00PM Misa Primer Viernes de Mes Ingles.

7. Este Sabado 2 de Agosto,

- 8:30 AM Santo Rosario.
- 9:00 AM Misa devocional a Maria del Primer Sabado.
- 7:00 PM Misa Vigilia Español.

8. Proximo Dgo. 03 de Agosto,

- 9:00 AM Misa Ingles.
- 11:30AM Misa Español.
- 5-6:30PM Junta Legion de Maria.

9. Registrations for Faith Formation children began on July 22 to August 15, 2025. We will have limited spots. On Sunday, July 20 and 27, registration forms will be handed out at the end of the mass that must be brought back during office hours during the week.

Also, there are forms to register for Adults Faith Formation, ages 17 and up, at the entrance of the church.

ALL Faith Formation Classes will begin September.

10. On Saturday, August 2nd, there will be a meeting for catechists in Tyler. We encourage to participate. If so, please, contact sister Gina.

11. On September 14th we will be celebrating a festival in honor of the Day of the Holy Cross. For this, we need, in advance, your help with donations of sodas, disposable items, napkins, and prizes for the games.

We encourage our community's families to set up a food stand to help raise funds to build a new hall and classrooms with included facilities.

Comes to support, this Tuesday, July 29th, we will have the next meeting at 6:30 PM to continue organizing the sales booths.

For more information, please contact the office or directly reach out to Emma at 218-370-1462.

Please make plans to participate that day because in that way you would also be collaborating.

We will begin selling Raffle Tickets for \$5 each at the end of all masses. Tickets will also be available to take to sell to friends, family, neighbors, etc. Sign up on the list if you wish to do so. Drawing will be September 14th.

Also, numbers for the 1-100 raffle will be available to sell at the end of all mass. Please participate by picking a random envelope off of the drawing board, and whichever number you draw, (which could be any number between 1 to 100) is the dollar amount you donate. Each person who participates is then entered into the drawing for one of the 3 prizes.

9. Las Registraciones para la Catequesis de niños, iniciaron el 22 de Julio hasta el 15 de Agosto del 2025. Tendremos cupo limitado. Los Domingos 20 y 27 de Julio se les entregaran las fichas de registro al final de la misa la cual deberán traer durante la semana en horario de oficina.

Tambien, hay formas para registrar a Adultos a la Formacion de Fe, edad de 17 en Adelante, en la entrada de la Iglesia.

TODAS las Clases de Formacion de Fe comenzaran en Septiembre.

10. El Sabado 2 de Agosto habra un encuentro para los catequistas en Tyler. Los animamos a participar, contactar a la hermana Gina.

11. El 14 de Septiembre estaremos celebrando un festival con motivo del dia de la Santa Cruz. Para esto necesitamos, con tiempo, que nos ayuden con donaciones de sodas, articulos desechables, servilletas y premios para los juegos.

Animamos a las familias de nuestra comunidad a poner un puesto de comida para ayudar a incrementar los fondos para construir un salon y aulas nuevas con facilidades incluidas. **Venga a ayudar, este Martes, 29 de Julio, a las 6:30PM, tendremos la proxima junta para seguir organizando los puestos de venta.**

Para mas informacion comuniquese con la oficina, o directamente con Emma al 218-370-1462.

Por favor, haga planes para participar ese dia porque de esa manera tambien estaria colaborando.

- Comenzaremos a vender boletos para la rifa por \$5 cada uno al terminar las Misas. Los boletos también estarán disponibles para llevar y vender a amigos, familiares, vecinos, etc. Inscríbete en la lista si deseas hacerlo. El sorteo será el 14 de septiembre.

- Además, los números para la rifa del 1 al 100 estarán disponibles para vender al final de todas las misas. Por favor, participe eligiendo un sobre al azar del tablero de sorteos, y el número que saque (que puede ser cualquier número entre 1 y 100) es la cantidad de dólares que dona. Cada persona que participe será incluida en el sorteo de uno de los 3 premios. Los premios son \$300,

The prizes are \$300, \$200, or \$100. Each person will also be given a free raffle ticket for the main festival raffle.

Thank you very much!

12. Each and everyone who is part of the Church Personnel be aware of the certification and re-certification program coming up. It is important that those who are planning on being catechists and other volunteers complete this process, more information can be found in the bulletin board at the entrance of the church.

13. COMING SOON!!!

As we have announced, and as we are already seeing, starting this month of August we have begun to publish the calendar with the activities for each month. For that, we established the criterion that each group had and will have to inform the office of their activities before the last weekend of each month for the following month. We had said that if it is not reported, they should not meet.

THE PEOPLE OR GROUPS THAT DID NOT REPORT ABOUT THEIR ACTIVITIES SHOULD NO LONGER MEET FOR THIS MONTH OF AUGUST. REMEMBER THAT YOU MUST INFORM BEFORE THE END OF THE WEEKEND OF THE FOLLOWING MONTH.

(In the same way, when groups meet monthly, then informing them just once is enough).

The goal is for the community to be aware of what is going to happen in their parish.

14. There are some forms at the entrance of the church so that people who have keys of the church can fill them out of which keys they have and submit them (not the key).

It may happen that there is an accident, a fire, a robbery, etc. For us, it is important to do it because by the time the police come to ask questions, they can be given an answer. It cannot happen that when they ask, someone says they don't know who was gathered or who has the key.

-You are reminded that:

- if you have any keys, you cannot make a copy for anyone,
- and when you have to use your key, you should

\$200 o \$100. Cada persona también recibirá un boleto de rifa gratis para la rifa principal del festival.

Muchisimas gracias!

12. Cada uno de los que forman parte del personal de la Iglesia debe estar informado sobre el programa de certificación y recertificación que se avecina. Es importante que aquellos que planean ser catequistas y otros voluntarios completen este proceso, para mas informacion ver el tablero de anuncios en la entrada de la Iglesia.

13. PROXIMAMENTE!!!

Como hemos anunciado, y como ya estamos viendo, a partir de este mes de Agosto hemos comenzado a publicar el calendario con las actividades de cada mes. Para eso establecimos el criterio de que cada grupo tenia y tendra que informar de sus actividades a la oficina antes del ultimo fin de semana de cada mes para el mes siguiente. Habiamos dicho que si no lo informa no deberan reunirse.

LAS PERSONAS O LOS GRUPOS QUE NO LO INFORMARON DE SUS ACTIVIDADES YA NO DEBEN REUNIRSE PARA ESTE MES DE AGOSTO. RECUERDE QUE DEBE INFORMAR ANTES DEL FIN DE SEMANA DEL MES SIGUIENTE.

(Cuando los grupos se reunen de igual manera cada mes entonces con que lo informe una sola vez, es suficiente).

El objetivo es que la comunidad este enterada de lo que va a suceder en su parroquia.

14. En la entrada de la Iglesia hay unas formas para que las personas que tengan llave de la iglesia escriban de que puertas tienen llaves y entreguen la forma (no la llave).

Puede suceder que haya un accidente , un incendio, un robo etc etc. Para nosotros es importante hacerlo porque para cuando venga la policia a hacer preguntas se le pueda dar una respuesta. No puede suceder que cuando pregunten uno diga que no sabe quien estaba reunido ni quien tiene llave.

- Se le recuerda que:

- si usted tiene alguna llave no puede sacarle copia a nadie,
- cuando usted tenga que usar su llave sea el pri-

be the last to leave and ensure everything is left well and in order. Thank you.

- And although we do not intend to take your key, please know that if you do not need to have it, then it is better to return it. (There is no need to have a key to come and pray).
- Also, if you have been a leader and have had a key to the facilities because you need it, the key should be turned in when finished, please.

Thank you so much!

15. We wish to publish the names of our military members, police officers, and the sick to pray for them. Can you please provide us with their names with their consent?

mero en llegar y el ultimo en irse, y asegurarse de que todo quede bien y en orden. Gracias.

- Y aunque no pretendemos quitarle su llave sepa que si no tiene por que tenerla entonces mejor entreguela. (no hace falta tener llave para venir a rezar).
- Tambien, si usted ha sido lider y ha tenido llave porque la necesitaba entonces debe entregar la llave cuando termine sus funciones, por favor.

Muchisimas gracias!

15. Deseamos publicar los nombres de nuestros miembros militares, policías y enfermos para orar por ellos. ¿Puede proporcionarnos sus nombres con su consentimiento, por favor?

16. OUR MILITARY & POLICE ACTIVE / NUESTROS MILITARES Y POLICIAS ACTIVOS:
(PROTECTION FOR ALL MILITARIES, POLICE AND THEIR FAMILIES, AND THANKGIVING FOR THEIR SERVICE).

Jesus Juarez (Police Officer), Carlos Delgado (State Trooper),

17. LET US PRAY FOR... /OREMOS POR...

Jennifer Vernon,

**- ENGAGE IN CONVERSATION WITH INTELLIGENT PEOPLE,
AND LET THE LAW OF THE MOST HIGH BE THE TOPIC
OF YOUR DISCUSSIONS.**

(SIRACH 9,1 5)

**- CUENTA TUS PLANES A LOS PRUDENTES,
Y ESCOGE ENTRE ELLOS TUS AMIGOS INTIMOS.**

(ECLESIASTICO 9, 15)

FROM OUR DIOCESES (www.dioceseoftyler.org) / DESDE NUESTRA DIOCESIS

1. SAFE ENVIRONMENT: The Catholic Church in the United States and Holy Cross Catholic Church, Diocese of Tyler; are committed to providing an environment that is safe for children and vulnerable adults. If you know or suspect that a minor or vulnerable adult is currently being abused or is in danger, immediately report it to stae/local law enforcement or the Texas Department of Family and Protective Services at (800) 252-5400 or txa.busehotline.org

1. AMBIENTE SEGURO: La Iglesia Católica en Estados Unidos y la iglesia La Santa Cruz Diócesis de Tyler, estamos comprometidos a proporcionar un entorno seguro para niños y adultos vulnerables. Si sabe o sospecha de un menor o un adulto vulnerable actualmente está siendo abusado o está en peligro, re pórtelo de inmediato a la policía estatal o local o al Departamento de Servicios Familiares y de Protección de Texas al (800) 252-5400 o txa.busehotline.org

ASSIGNMENTS FOR SATURDAYS SPANISH MASSES /ASIGNACIONES MISAS DE ESPANOL DE LOS SABADOS.

DATE // FECHA	SABADO JULIO 26.	SABADO Agosto 2
MONAGUILLOS.	Neida Perez, Jacob Guereca, Elias Perez	Andrew Perez, Becky Gomez, Britany Gomez.
1RA, LECTURA Y SALMO.	Gloria	Luisa O.
SEGUNDA LECTURA.	Manuela	Hna. Gina
MINISTROS DE LA EUCARISTIA.	N/A.	N/A
OFRENDAS.	Ushers / Ugieres.	Ushers / Ugieres.

ASSIGNMENTS FOR SUNDAYS ENGLISH & SPANISH MASSES /ASIGNACIONES MISAS EN INGLES Y ESPAÑOL LOS DGOS.

DATE // FECHA.	SUN. JULY 27th. English Mass.	SUN. August 3rd. English Mass.	DGO. JULIO 27. Misa Español.	DGO. Agosto 3. Misa Español.
ALTAR SERVERS // MONAGUILLOS.	Mary Cole, Wade Marks, Westin Marks, Maddox Rolston, Alexa Herrera.	Mary Cole, Ivan Ramirez, Mateo Ramirez, Wade Marks, Westin Marks	Esthefani Rodriguez, Milagros Medina, Jose Tadeo Medina, Adan Guillen, Guadalupe Martinez.	Joseph Abrego, Joseluis Macareno, Esthefani Rodriguez, Milagros Medina, Jose Tadeo Medina
1ST READ. & SALM // 1RA LECT. Y SALM.	Rose		Eva	Elsa
2ND. READING // 2DA LECTURA.	Kristy		Carlos	Efren
EXT. MINISTERS OF THE EUCH // MINISTROS	Roberto Paredes, Rose Pasillas, Norbert Wake, Mark Daniel	Sister. Roberto Paredes, Rose Pasillas, Norbert Wake	Juan, Hna. Carmen, Sergio, Sara.	Alma, Juan, Sara, Hna. Carmen
GIFTS // OFRENDAS.	Ushers.	Ushers.	Ugieres.	Ugieres.

PRAY WITH THE WORD. / ORA CON LA PALABRA.

XVII SUNDAY ORDINARY TIME

- **SUNDAY/DGO. July 27:** Gn 18:20-32; Ps 138:1-2, 2-3, 6-7, 7-8; Col 2:12-14; Lk 11:1-13

“LORD, ON THE DAY I CALLED FOR HELP, YOU ANSWERED ME .”
“SEÑOR, EL DÍA QUE LLAMÉ POR AYUDA, TÚ ME RESPONDISTE.”
- **MON/LUN. July 28:** Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-20, 21-22, 23; Mt 13:31-35

“Give thanks to the Lord, for he is good .” // “Da gracias al Señor, porque él es bueno .”
- **TUES/MAR. July . 29:** Memorial of Saints Martha, Mary and Lazarus
Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42

“I will bless the Lord at all times .” // “Bendeciré al Señor en todo tiempo .”
- **WED/MIER. July . 30:** Ex 34:29-35; Ps 99:5, 6, 7, 9; Mt 13:44-46

“Holy is the Lord our God .” // “Santo es el Señor nuestro Dios .”
- **THURS/JUEV. July . 31:** Memorial of Saint Ignatius of Loyola, Priest
Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11; Mt 13:47-53

“Taste and see the goodness of the Lord. ” // “Prueba y mira la bondad del Señor. ”
- **FRI/VIER. August .01:** Memorial of Saint Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church
Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-4, 5-6, 10-11ab; Mt 13:54-58

“Lord, teach me your statutes .” // “Señor, enséñame tus estatutos .”
- **SAT./SAB. August. 02:** Lv 25: 1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12

“O God, let all the nations praise you! ” // “¡Oh Dios, que todas las naciones te alaben!”